

REGGEL

Előfizetési árak vidékre:
 Egész évre — 14.— korona
 Félévre — — 7.— korona
 Negyedévre — 3.50 korona
 Egy hónapra — 1.40 korona

Politikai napilap

Felelős szerkesztő: FEHÉR ÖDÖN

Előfizetési árak helyben
 Egész évre — 8.— korona
 Félévre — — 4.— korona
 Negyedévre — 2.— korona
 Egy hónapra — .70 korona

A pályaválasztás

gondjai most érintik legjobban a szülőket. Ilyenkor dől el, hogy az elemi iskolán és a gimnáziumon keresztül vergődött ifjúból orvos, ügyvéd, mérnök, tanár, vagy hivatalnok legyen-e? Mert nálunk lateiner és hivatalnoki pályákon kívül szóba se jöhet más pálya. Nem azért, mintha a magyar fiukat a hajlamaik, képességeik sodornák ezek felé az életcélok felé, hanem a magyar szülők érhetetlen hiúsága és rövidlátása miatt.

Kiirthatatlan gyökeret vert bennünk az az ostoba felfogás, hogy itt mindenki „ur” akar lenni. Az urhatnomság fogalma pedig kizár minden pályát, amely nem az egyetemen kezdődik, vagy nem a hivatalnokság felé vezet. Nálunk a társadalmi osztályok hullámzása épen azért egészségtelen, — mert minden szülő arra törekszik, hogy gyermekének „társadalmi állását” biztosítsa. A munkásember is hivatalnokot, irnokot vagy kezelőtisztet csinál a fiából, amolyan felemás embert, aki félig ur, félig munkás s a társadalmi helyzetének fonáksága hozza magával, hogy örökké elégedetlen a maga sorsával.

Valami megmagyarázhatatlan ellenszenv, ostoba góg okozza a lateineri és hivatalnoki pályák túlzusfoltóságát s a gyakorlati életpályák megvetését. A túlzusfoltóság idézi elő azt a nagy szociális nyomort, amely az országban dúl. Ki-ki elégedetlen a maga sorsával és ez természetes is, mert a társadalomban egyes rétegek aránytalanul meg vannak terhelve. A nagy versengésnek a gyengék adják meg az árát, a gyengék pedig mindig többen vannak az erősek-nél.

Szívesen kell tehát fogadni a kultuszminiszternek azt az elhatározását, hogy a gyakorlati életpályákra készülő ifjuságnak a kereskedelmi iskolákban való támogatására ösztöndíjakat létesít. — Ezen az uton talán sikerül évenként jó néhány arra való ifjút a gyakorlati pályák számára hódítani s ezáltal legalább némileg csökkenteni azt a nagy nyomást, amelyet a túlzusfolt pályákról kiszoruló emberek az egész társadalomra gyakorolnak. A rendelkezésre álló pénz a cél megvalósítására édeskevés ugyan, utmutatásnak és figyelmeztetésnek azonban elég.

A választói reform.

A miniszterelnök beszéde.

A Reggel tudósítójától.

Miskolcz, augusztus 16.

Az ország figyelme tegnap Napnyed felé fordult. A miniszterelnök beszámolót tartott. Különös figyelem kísérte a beszéd azon részét, amely a választói jog reformjára vonatkozott. A miniszterelnök körvonalazta azokat az elveket, amelyek alapján a kormány a választói reformot meg akarja valósítani. A miniszterelnök a választói reformról ezeket mondta:

A választójog reformját a kormány szükségesnek és üdvösnek tekinti. Az a cél, hogy a legközelebbi választás már az új törvény alapján történjék.

A cél tehát az, hogy a választói jog tekintetében elmenjünk a kiterjesztés rezonábilis legmesszebb határáig, addig a határig, amelynél túlmenve már az országának legvitálisabb érdekei szenvednének sérelmet, amit azt hiszem, senki, aki hazaiasan gondolkodik, tőlünk joggal nem kívánhat. De kik kell terjesztenünk és nagyobb lépést kell tennünk e tekintetben, mint más államok tették, azért, mert mi elmaradtunk e tekintetben és így kénytelenek vagyunk egy nagy lépéssel pótolni az elmaradottságot. Különös súlyt kell helyezni azokra a társadalmi osztályokra, amelyek akkor, amidőn a mai választójogi törvény készült, még jóformán nem is léteztek, amelyek az utcán keletkeztek, amelyek az ipari fejlődés következtében ma már igen tekintélyes szerepet játszanak az országban, amelyek ugy képzetszerűknél, mint az állami terhekben való részesedésüknél fogva teljes joggal igényelhetik, hogy ők a választói jogban részesíttessenek s ezért különös súlyt kell helyezni arra, hogy ezeknek az igényei kielégíttessenek főképpen azáltal is, hogy egyes nagyobb ipari centrumokba szaporíttassék. Én nem vagyok abban a helyzetben, hogy ma önöket a választójogi tervezet részleteivel megismertsem. Ez a tervezet még nem ment keresztül mindazokon a retortákon, — amelyeken minden törvényjavas-

latnak keresztül kell mennie, mielőtt a nyilvánosságra jutna. Épen ezért, engedjék meg, hogy csak igen általános vonásokban jelezzem a kormányának e tekintetben való álláspontját.

A választójogi törvény az értelmi cenzusra lesz alapítva és pedig oly módon, hogy akik az értelmiségnek magas fokán állanak, azok minden további külön nélkül megszerzik a választójogot. Ott azonban, ahol az értelmiség nagyon alacsony fokon áll, ott okvetlen kell gondoskodni bizonyos megbízhatósági kellékekről, ami, azt hiszem, a rendszer általánoságával nem jön összeütközésbe, azért, mert ezek a külön megszerzendő kellékek igen alárendelt jelentőségűek lesznek, — hogy azokat mindenki könnyű szerrel megszerezheti.

A titkosság eszméjét a szavazásnál be akarjuk hozni a gyakorlatba mindenütt, ahol ennek indokoltsága és jogosultsága fenntartandó. A választási eljárásban a decentralizáció álláspontján vagyunk, vagyis községenként, illetőleg körjegyzőségenként történjék a szavazás. A választások tisztaságára a legnagyobb súlyt helyezzük és igyekezzünk szigorú büntetésekkel a választók presztizsionálását kizárni. Természetes, hogy a választási bíráskodásra vonatkozó törvény új alapokra fektetendő. Hasonlóképpen a kerületi beosztás ismét létesítendő és végül gondoskodnunk kell arról, hogy a községi, illetőleg a törvényhatósági választójog ugyan szabályoztassék, mert hiszen az sem maradhat az eddigi állapotban.

A miniszterelnök tehát részleteiben nem ismertette a reform tervét. A részletes tervezet bizonyára mielőbb nyilvánosságra kerül és akkor eldől, harcot, avagy békét hoz-e az ősz? Az ország óhajta kétségkívül a béke, — amely végre nyugalmat, zavartalan fejlődést hozna az áldatlan és mindenkép csak káros harc helyett, amely már eddig is nagy visszaesést és gazdasági károsodást okozott. Azok teszik tehát az országnak a legjobb szolgálatot, akik nem kapaszkodnak mindenáron a késhegyig menő harchoz, hanem megragadják az alkalmat a békületes békéhez, amelynek a választói reformot kell meghozni.

Az új adótörvény.

A Reggel tudósítójától.

Miskolcz, augusztus 16.

A miskolczi Kereskedelmi és Iparkamara az új adótörvények életbelépése ügyében a kerületbeli ipartestületekhez és kereskedő társulatokhoz a következő átiratot intézte:

Az egyenes adókra s pedig különösen a kereskedő és iparosközönséget első sorban érdeklő általános kereseti és jövedelem adókra vonatkozó törvények 1913. évi január 1-én életbe lépnek. E nagyfontosságú újítás megköveteli, — hogy a kereskedő és iparos közönség az új adótörvényeket lehetőleg jól megismerje. Kamaránk tehát e tekintetben is teljesíteni fogja kerületbeli közönsége érdekében feladatát és már ez év őszén megindítja a szükséges munkálatokat, mert ez időpontra remélhető, hogy az adótörvényekre vonatkozó részletes utasítások ki fognak adni.

Teendőink sorozatában első lesz az új adótörvények ismertetése. E célból tervbe vettük, hogy kerületünknek legalább nagyobb városokban (főleg hol ipartestületek, kereskedő társulatok működnek) ismertető előadásokat fogunk tartani. Ennek időpontjáról majd megfelelő időben adunk értesítést.

Továbbá az említett adókat ismertető füzeteket fogunk a kereskedő és iparos közönség rendelkezésére bocsátani.

Kamarai hivatalunk pedig az új adótörvényekről a kerületbeli közönségnek minden egyes kért esetben a szükséges utbaigazítást és felvilágosítást meg fogja adni.

Végül már eleve kérjük, hogy tagjait megnyugtató szíveskedjék, miszerint a kereskedő és iparos adózóközönség jogos érdekei az új eljárásban minden oldalról védelemben részesülnek, mert a törvény a Kereskedelmi és Iparkamarák éveken át folytatott sikeres küzdelme folytán olyképp gondoskodik, hogy ezentul a kerületbeli összes adókövető bizottságokba két tagot (egy kereskedőt és egy iparost) mi fogunk választani, akik ép oly joggal bíró tagjai lesznek a bizottságnak, — mint a többi kinevezettek. A fel-

Rosenberg Gyula
és testvére

A közlegő istolai idényre ajánlják salát készítő
 ményű leány- és fiú mélyeti fehérneműket,
 kipróbált elsőrendű anyagból, jótányos árban

Az összes nyári divatcikkek leszállított árakban!

szőlőművelési bizottságba pedig egy tagot fogunk kiküldeni. Kérjük mindezekről tagjait kellemesen tájékoztatni.

Népbiztosítási Szövetkezetünk részére keresünk

az ország minden helyelege részére képviselőket. Szakismeret nem szükséges, mint mellékfoglalkozás is üzhető. Könnyű és becsületes mellékereset. — Ajánlatok az **Eszéki Kölcsonös Segélyező Szövetkezet Igazgatóságához, Eszék Intézendők.**

Betörők

garázdálkodtak a külváros utcáin

A Reggel tudósítójától.

Miskolcz, augusztus 16.

Az éjszakák settenkedő, lábujjhegyen járó, óvatos „munkásai” péntekre virradóra a külváros elhagyatott utcáit választották ki működési színterül. Az alacsony, rozszant, deszka, vagy rácsos kerítésű házak udvaraira behatoltak és feltörték az éléskamrákat. Három helyen hagytak marandó nyomokat a vakmerő betörők. A Gyár-utca 19. számú ház udvaráról szerszámokat és ruhaneveket vittek el. Nem hagyták bántatlanul az éléskamrákat sem. — Munkájuk végeztével megugrártak a betörők. A lakók reggel szomorúan tapasztalták, hogy veszedelmes emberek jártak az udvarban az éjszaka. Még két helyen tették „vizit” a betörők, mind a két helyen sikerrel munkálkodtak. Levették a padlásról a zárat és a száradásra kitergetett fehérneműket emelték el. A bizonyosan egy bandához tartozó társaság csak udvarokon működött. Házkba nem hatoltak be, mert már ez nagyobb riszkirozással jár. A kompánia meglegedett az udvarokon talált holmikkal.

A károsultak az esetről jelentést tettek a rendőrségnek, amely most nagy buzgalommal nyomoz a külvárosok betörői után.

Ertesítés!

Tisztelettel értesitem a bevásárló közönséget, hogy amennyiben egy nagy parthie árut megvettem, azt a nagyérdemű közönségnek rendkívül olcsó áron bocsájtom rendelkezésére:

Elsőrendű karton, ami volt . . . 76 f. most 48 f
Gyönyörű szép batizst, ami volt 2'20 K „ 65 f
Szövetek, ami volt 5.— K „ 2.— K
stb. stb.

Ezek a cikkek angrában is eladók

Wittenberg Dezső

Széchenyi-u. 106. [sz.
A Leffer vendéglővel szemben.
Villamos megállóhely.

Ezen olcsó árak csak 30 napig tartanak

Ertesítés

Van szerencsém Miskolcz és környéke nagyérdemű közönségével tudatni, hogy 7 év óta fennálló üzletemet Széchenyi-utca 79. sz. alá helyeztem át.

Vizvezetési és csatornázási berendezéseket, u. m.: vizvezető kőröveket, konyhaberendezéseket, fűrdőberendezéseket, mosdóasztalokat és konyhakályákat, nemkülönben a szakmába vágó összes munkálatokat szakszertűen és pontosan végzek. — Állandóan nagy készlet, legjutányosabb áron. Terveket a legrovidebb idő alatt készítek és azokkal készséggel szolgállok. — A n. é. közönség figyelmét kérve, vagyok kiváló tisztelettel

Telefonszám 420.

Weiszbürg S. Sándor.

Megvert Don-Juan.

A Reggel tudósítójától.

Miskolcz, augusztus 16.

A rendőrségen, Halmay Gyula rendőrkapitány előtt furcsa jelenetek játszódtak le tegnap délelőtt. Egy szőke fiatalember, Fircsák János jött panaszt tenni, de jegyzőkönyvet nem vettek fel sérelméről, mert nem a rendőrségre tartozik az ügye. Fircsák vasuti napszamos és egyben Don-Juan, azaz „nőcsábász” és mint ilyen szeret is a lányok körül legyeskedni. Ünnepe éjszakáján is legyeskedett. — A leány azonban, kinek nevét nem iktatjuk ide, másfelé volt angazsálva. Ugyanis várta a babáját, Kelemen Istvánt, akit már régebben ismer. Fircsák nem sokat tördött a régebbi szeretővel, udvarolni kezdett, teljes gőzerővel, teljes vehemenciával. A hölgy már kezdett ugynevezett megszédülni. Fircsák jobban bírta szóval, mint Kelemen, meg szebben is tudott beszélni, tízesekben udvarolni és így aztán nem volt csodálatos, hogy a leány, a védtelen, gyöngye nő odaomlott Fircsák karjai közé. Végzőra helyesebben végőlelésre megjelent Kelemen és megdöbbenve látta a helyzetet. Rögtön tudta a tennivalókat: nyakon kapta Fircsákot és alaposan elverte.

A megvert Don Juan feldagadt arccal jelent meg a rendőrségen, honnan panasztételre a járásbíró-sághoz utasították.

Mikor a leány is katona lesz.

A Reggel tudósítójától.

Miskolcz, augusztus 16.

Érdekes esetről kapunk értesítést: Szilágyi Teréz ludaspusztai lakosnő, aki jelenleg igen intim közelségben van az ötvenhez, tizennyolcz-husz éves korában félre talált lépni s az 1888-ik év egy szép őszi estéjén törvénytelen gyermeknek adott életet.

A pap a fiut megkeresztelte s a gyermek keresztapja bementése alapján Marcel nevet kapott. A Marcel nevet tudniillik mindkét nem egyformán használhatja s a keresztelésnél természetesen leányoknak mondják az újszülöttnél, habár tudták, hogy fiu. Ezt a manipulációt a gyermek anyjának kérésére követették el, aki szülői előrelátásból kifolyólag ily módon akarta fiát a katonáskodás sanyaruágaitól megmenteni.

A kis Szilágyi Marcel, a kit ismerősei és hozzátartozói otthon Györgynek hívták, az anyja házában cseperedett fel. — Vele lakott 15—16 éves koráig, amikor anyja minden ellenkezése dacára eltávozott a szülői háztól. Megelőzőleg azonban anyja kioktatta, hogyan kerülheti el a katonáskodást. Ugy tudniillik, ha egy évnél tovább soha se fog egy városban tartózkodni. —

A fiu azóta beköborolta a fél országot. Legutóbb olyan ujonccokkal beszélgetett,

akik most mennek sorozásra. Eldicsékedett nekik, hogy ő nem megy soha sorozatra — mert leánynak van elkönyvelve az anyakönyvben. Ez volt a veszte, mert a beszélgetés valahogyan tudomására jutott a csendőrségnek, mely Szilágyi Györgyöt nyomban elcsipte és átadta a hatóságnak.

Szilágyi György most mégis csak mérték alá került, ahonnan, mert jól megtermett, tagbaszakadt fiu, bizonyos, — hogy 3 éven alól nem fog szabadulni.

Betegek a cselédek.

A Reggel tudósítójától.

Miskolcz, augusztus 16.

A Reggel pár nap előtt jelentette, hogy egy erkölcsrendészeti razzia alkalmával a rendőrség Schwarz Árpád rendőrbiztos vezetésével kilenc cselédleányt fogott el különféle korcsmákban és mulatóhelyeken. A kilenc alkalmazásban levő cselédleány közül egy sem volt egészséges. A legborzalmasabb fertőző kórok bacillusait hordták magukban ezek a szerencsétlen, ünneppapok kiruccanó páriák, akik szombat és vasárnap este aztán elmennek korcsmáznai, bálozni, találkoznak a rendőrséggel és másnap reggel a rendőrorvosi vizsgálat alapján bekerülnek a kórház iszonyu osztályára. Egy pár hét leforgása után kezdődik aztán minden előről.

A cselédekkel nálunk édes-keveset tördök a hatóság. A városi cselédügyi osztály nem ügyel a cselédek egészségi állapotára, nem gondol azzal, hogy vajon egészséges-e a cseléd, mikor szolgálatba lép, tiszta-e akkor, mikor családokhoz, hol gyermekek is vannak, — szolgálatba szegődik. A tisztátalan cseléd igen könnyen borzalmas betegségbe döntheti a családot, megfertőzheti közvetlen érintkezésével a gyermekeket és a legszörnyűbb betegségeket terjeszthetik a háznál.

A legutóbbi erkölcsrendészeti razzia alkalmával elfogott kilenc cseléd mind bekerült az Erzsébet-kórházba. Tegnap ismét a rendőrségre került kilenc cselédleány. Ismét Schwarz Árpád rendőrbiztos fogta el a leányokat. A szerencsétlen teremtesek közül hetet betegnek talált az orvos. Hét dolgos, szekaturát tűző cselédleány került tegnap nagyon beteg a kórházba. Nem sok kommentár kell ehhez a gyászos és elszomorító tényhez. A számok sikonganak, a számok rend után kiabálnak, mert ha ez tovább így tart, minden háznál beteg lesz a cseléd, az a személy, kivel napjában többször találkoznak, kivel egy levegőt szívunk, egy fedél alatt lakunk.

A bajon csak a cselédügyi osztály megreformálásával, sőt teljes reorganizációjával segíthetünk, még pedig úgy, ha a cseléd, mielőtt szolgálatba lépne, orvosi vizsgálaton esne keresztül. Mig a kötelező orvosi vizsgálat nincs érvénybe lépve, addig az erkölcsrendészeti razziaik rendszeren megdöbentő számokkal fognak dicsekedhetni. És nem éppen a cselédek a hibásak, akik munka, nehéz dolgaik közben nem érhetnek rá a magok dolgaival törődni. A hatóság dolga itt közmegegyezésre rendet teremteni.

A csordás tragédiája.

A Reggel tudósítójától.

Miskolcz, augusztus 16.

Egy ősz, életviselt arlói gazdaember: Koos Máttyás állt tegnap a miskolczi törvényszék előtt — vádirat szerint — halált okozó súlyos testisértés büntetével vadolva. Szomorú és egy kicsit szivbemarkoló látvány volt az 58 éves ember esetlen védekezése. Megtörtén, a vizsgálati fogságtól beteg, szinte támolyogva állt bírái előtt az erősen deresedő gazdaember, kinek nagy bűn terheli lelkét: embert ölt. A bűnügy tárgyalása sok érdekes momentummal bővelkedett: a közzvátat képviselő Penyigei Manczur Lajos kir. ügyész a vád föltevésénél erős felindulásban elkövetett szándékos emberölés büntetével vádolta Koos Máttyást és kérte a törvényszéket, hogy a módosított vád értelmében hozzák meg az ítéletet. Dr. Köszegi Armand védő erre a tárgyalás elnapolását kérte, amit súlyos jogi érvekkel okolt meg. Az ügyész és a védő között ennél a pontnál heves vita fejlődött ki. A főtárgyalás elnöke: Geöcze Bertalan táblabíró fölfüggesztette a tárgyalást és a tanács határozathozatalra vonult vissza. A törvényszék helyt adott dr. Köszegi Armand védő kérelmének, a tárgyalást elhalasztotta és a kir. ügyészség Koos Máttyás vádlottat szabadlábra helyezte.

A bűnügyről és a tárgyalásról A Reggel munkatársa itt közöl részletes tudósítást.

A vád.

Ez év július havában Arló község határában fekvő ugynevezett Tamásvölgyi-bércen Virág Pál arlói csordás két gyermeke, János és Anna a csordát legeltette. A legelő mellett terül el Koos Máttyás birtoka, aki egész nap a földjén dolgozott. Koos egyszer észrevette, hogy Virág gyermekei saját tehenüket a dusabb és kövőbb legelőre hajtották, míg a közönség tehenei a soványabb és silányabb réten legelésznek. — E miatt Koos Máttyás megszidta a gyerekeket, akik sírva panaszokodtak atyjuknak, Virág Pálnak, hogy Koos megverte őket. Koos Máttyás és Virág Pál közt szóváltás támadt. A szenvedélyes vitát tetőzte Virág Pál fiának, Jánosnak az a cselekedete, hogy a kezébe lévő bottal az öreg Koos Máttyásra ütött. A megsegyenített Koos dühös lett és megakarta fogni a gyereket. Ekkor az öreg Virág megütötte Koost, ki a kezében lévő kapával Virág Pál fejére ütött. A csordás csurómvéresen, eszméletlenül esett össze és a sebesülésébe másnap meghalt. Koos Máttyást a csendőrség elfogta és bezárította a miskolczi kir. ügyészségre, amely halált okozó súlyos testi sértés büntetése miatt helyezte vád alá.

A tárgyalás.

A bűnügyet tegnap tárgyalta a miskolczi kir. törvényszék Geöcze Bertalan táblabíró elnöklésével. Szavazóbírák voltak: Hekkel Károly törvényszéki és dr. Horn Henrik járásbíró. A közvádat Penyigei Manczur Lajos kir. ügyész képviselte. A vádlottat dr. Köszei Armand védte.

A bizonyítási eljárás befejezése után Penyigei Manczur Lajos kir. ügyész módosította a vádat, még pedig — mint mondtuk — erős felindulásban elkövetett szándékos emberölés büntetése. A védelem a tárgyalásnak illetlen való fordulatára nem volt elkészülve és éppen ezért kérte a törvényszéket, hogy a tárgyalást napolja el. Dr. Köszei Armand komoly, higgadt és megfontolt előterjesztése után a törvényszék helyt adott a kérelemnek és a tárgyalást elhalasztotta, a kir. ügyészség Koós Mátyást pedig feltételeesen szabadlábra helyezte.

Csodaember a Buzatéren

A XX. század élő talánya és rejtélye!
Csak aug. hó 17, 18, 19 és 20-án látható

MUSTAFA

egyiptomi fakir Kairóból. Itt még nem látott világcsofia, elégethetetlen és megsérthetetlen ember. Az orvos urak megvárhatják a csodás dolog ellenőrzésére!

Mesés! Figyelem! Csodás!

MORGAN

a délafrikai szerencsés, a csodás kezű bűvész, ezermester, — páratlan a maga nemében. Utánozhatatlan, itt még sohasem látott dolgokat produkál. Előadás egész nap. Belépődíj:

Állóhely 20 fill. Ülőhely 30 fill.

Dolgozik az alkohol.

A Peggel tudósítójától.

Épületes látványban volt része tegnap délután az utca közönségének. Özvegy Tatár Lajosné, 65 éves öregasszony holt-részege itta magát és a legélénkebb forgalom idején, délután 6 órakor keresztbe feküdt az utca járdáján. Egy lovasrendőr lendítette ki nótás hangulatából az öreg szeszöt, aki folyvást ezt énekelte: „Rózsabokorban jöttem a világra...“ A rózsabokrok sértegetője nem tudott megállni a lábán. Minuntalan elesett. A lovasrendőr úgy segített magán, hogy jobbkezével a lova kantárszárát fogta, ő maga gyalog ment az asszonyt pedig baloldalt vezette. — A kissé furcsa diszbandérium persze óriási csődületet okozott. Az utca bícsessége csakhamar előkerekedett: Ültesék fel a lóra! — kiáltották. — A öreg most alszik a rendőrség barátságos szállásán.

NE IGYON

a forró nyári napokon szeszes italt, mert az hevit, — üdítően hat azonban a valódi ezüst üstben főtt (nagy) málnaszörp fröccs,

mely a legegészségesebb ital. Kapható minden jobb fűszer és csemegekereskedésben. Viszontelárusítók 5 k.-os dobozokban szerezhetik be a málnaszörpöt a

Lerner Mór cégnél, Miskolczon
Tetemvár 10 (Vámos Telefon 583)

HIREK

—A nyolcvankétéves király. Nyolcvankettedik születése napját éri meg vasárnap, e hó 18-án a király. A magas kort mindnyájunk öröme jó egészségben éri meg uralkodónk, aki felé e napon is szeretettel száll az ország lakóinak gondolata. A király születése napja alkalmából az egyházakban tartandó ünnepi isteni tiszteleteken kívül a katonaság a Haliczkán tábori misét tart. A csapatok reggel 8 órakor vonulnak fel a Haliczkára és a tábori mise 9 órakor lesz. A mise után diszfelvonulás. A kivonuló csapatokat Seipka ezredes, ezredparancsnok fogja vezényelni.

—Egyháztanácsi ülés. Az alsó miskolczi r.-kath. egyháztanács e hó 18-án, vasárnap délelőtt 11 órakor a belvárosi fiúiskola tantermében alakuló ülést tart.

—Kirándulás. A Borsodi Bükk-Egylet augusztus 18-án (vasárnap) délutáni sétakirándulást rendez hölgyek részére. Indulás délután 1 óra 50 perckor Weidlich Pál elől villamoson Percésre, séta az erdőben, este 7 órakor haza villamoson. Vezető Török Béla.

—Érdekes látványosság érkezett városunkba. Rosetta, a kék asszony, az egyedüli totovált nő, kinek az egész teste, a nyakától a lábfeijéig művészileg van totóvalva. Rosetta egy valóságos élő képkiállítás, kit nem kell összetéveszteni a mindennapi látványosságokkal, mert e nőnek egész testén a legaktuálisabb képek, történelmi események, ugyszintén öfélége Ferencz József királyunk, néhai, felejtethetlen Erzsébet királynénknak élethű fényképei vannak tűszurások által totóvalva. Ez-ideig Rosetta egyedül áll, kinek az egész teste hét különböző színben, színvárnánszínűvé van varázsolva. Rosettát, a kék asszonyt csak felnőttek tekinthetik meg vasárnap a Buzatéren. — Utolsó nap Szent István napján.

—Németül alaposan tanít perfekt német tanítónő, valamint korrepetálásra vállal elemi és polg. iskolai tanulókat. Cim a kiadóhivatalban.

—Árverés a vasutnál. A Máv. Miskolcz állomásán f. évi augusztus hó 19-én árverésre kerülő árúk jegyzéke a Kamaránál a hivatalos órák alatt (dél-élt 8-tól délután 1-ig) megtekinthető.

—Nyakkendő, havisnya, ing, zsebkendő (gallér, kézei) a legelőnyösebben a Zsorna féle gyári rakiában Miskolcz, Széchenyi-u. 20. szerezhető be. Versenyképes munkáért egy diszoklevél, egy arany oklevél, két aranyéremmel kitüntetve.

APOLLO nagy mozgószínház WEIDLICH-PALOTA

Augusztus 17-én és 18-án

NELLY

ársadalmi dráma egy művész életéből

Egy elhibázott spekuláció

amerikai humorészek és még több slágerkép!

Az előadások kezdete:

Hétköznapokon délután fél 6, 7 és fél 9 órakor. Vasár és ünnepnap délután fél 8, 4 fél 6, 7 és fél 9 órakor

Kik játszanak a jövő szezonban?

Az új színészek.

Szeptember 1-én kezdődik a színházak új esztendeje. A miskolczi színházalumnál is lesznek változások, többen eltávoznak más társulatokhoz és helyükbe újak jönnek. Az új színházalumnál, szeptember 1-én mutatkozik be és október 5-én kezd el a nagy téli idényt Miskolczon. Az új társulat tagjai a következők:

I. Ügyvezetőség: Palágyi Lajos művezető igazgató és főrendező, László Gyula (új) rendező, Szappanos Dezső titkár, Németh Iónac karnagy, Rátkay Sándor rendező, Doktor János rendező, Liptai Lajos (új) ügyelő, Baghy Gyuláné (..) sugó, Fráter Giza pénztárnok. Koncz Mihály könyvtárnok.

II. Műszaki személyzet: Vancsik Mihály diszmeszter, Molnár Kálmán főkellékes, K. Szabó Ferenc főszabó, Kautz István asztalos, butorkezelő, Gisztl János fodrász.

III. Előadó személyzet: Hölgyek: L. Batizfalvy Elza, Pásztor Ferike (új), Füredi Ilonka (új), Rette Margit, Sz. Rajz Irén, Geszti Erzi, Cserényi Adél (új), Harsány Margit (új), Császár Kamilla (új), Palágyiné Menszáros Margit, Niczkyné Ilona. Férfiak: Palágyi Lajos, Pilinszky Zsigmond (új), Szalma Sándor, Báthory Béla, Rátkai Sándor, Doktor János, Vidor József (új), Sziklay Jenő (új) László Gyula, Dózsa Jenő, Rogoz Imre, Apor Sándor.

IV. Segédszemélyzet: hölgyek: Hécei Etel (új), Német Eszti, Dolly Juliska, Várad Mariska (új), R. Hegyi Jolán, K. Füredi Ferike, H. Hatvani Mariska, Szappanosné Etel, Báthoryné B. Etel, Gerő Irma (új). Urak: Bokros László (új), Csernyánszky Lajos (új), Gáspár Kálmán, Hamvai Jenő, Koncz Mihály, Kovács Ferencz, Lakatos Ferencz, Magyaródi János, Talzon Ernő (új), Nyulassy Lajos, Szappanos Dezső.

SZÍNHÁZ

HAJÓTÖRÉS.

A mai premier-est.

Ma este premiér lesz a színházban. Bemutatóra kerül dr. Madarász Flóris, egeri cisztercita tanárnak Hajótörés., című színműve, mely Egerben óriási sikert ért el. A színmű nagyon szépen van megírva. Dialógusai értékesek, fordulatai hatásosak. A szerző markáns kézzel nyúl bele a papi élet egyhangunak tetsző, de valójában lelki izgalmakkal és társadalmi problémákkal tulfutott világába. Egv nap néz bele élesen és helyesen látó szemmel ez érdekes miliőbe. A darab alapjában egy szerzetéstől megvált pap sorát írja le és legkitűnőbb színészeinket juttata hálás szerepekhez. A közönség bizonyára tömegesen fogja végignézni ezt a szép értékes, érő, mindenekelőtt érdekes darabot.

A színmű főbb szerepeit Niczky-

né Ilona, Sinkó Gizi, Rettegi Margit, Doktor János, Apor Sándor, Oláh Ferencz, Bársony Aladár és Rogoz Imre játsszák. A szenzációs bemutató elé nagy érdeklődéssel tekintenek.

— Horváth Kálmán vendéglátéka. Csütörtökön este másodsor szerepelt Horváth Kálmán a színházban. Ezuttal Luxemburg grófja c. operettben a címszerepét játszotta. Horváth elsőrangú színész és szerepének minden részletét, minden finom aprólékosságát kihozza. Párosul a kifejező játékkal nagy énektudása, amely a szerep zenei részének szépségeit is érvényre tudja hozni. Batizfalvy Elza Julietteje csupa pajkoság, vidámság és temperamentum volt. Ernyei Aurélie (Angéla) imponáló nagyskálájú hangja a nehéz partitúra minden hangjegyét gyönyörűen visszaadta. Különösen nagy hatást ért el az első felvonásban belépőjével, amely után zugó tapsvihar hangzott fel. Doktor János a Bazil herceg szerepének adott művészi tartalmat. A többi szereplők is ambiciózusan és jókedvvel játszottak és a szép számú közönség sokat tapsolt egy a vendégművésznek, mint a többi szereplőknek. Tegnap pénteken este harmadik vendéglátéka volt Horváth Kálmánnak. A „Hercegisasszony“-ban játszotta Hadzsi Sztavroszt. Megjelenésében és játékában erő volt, férfiasság és akarat, az éneke szintén hatást keltett. Jelentékeny sikert hozott az előadás Ernyei Auréliának Marrv-Ann szerepében. Gyönyörű koloraturája tisztán, üdén csegett, minden énekszámát megtapsolták. Megjelenése bájos volt és elragadó, játéka közvetlen és kedves. Rátkai Márton és Báthory Béla a humor képviselték kacagtatóan, Mikes Margit mint hercegisasszony és Kondor Miklós, valamint a többi szereplők is kivették a részüket a sikerből. A karmesteri emelvényen Németh Ignác karmester dícséretes munkát végzett. Közönség szép számmal volt.

— A színházi bérlők figyelmébe. A színházi iroda jelenti: A téli szezonra a színházi jelentés szeptember közepén jelenik meg. A jelentés közölni fogja a helyet és időt a téli bérletek megkötésére. Addig az igazgatóság nem fogadhat el bérletre való jelentkezéseket. A régi bérlők előnyben fognak eddigi helyeikre részesülni az új jelentkezőkkel szemben.

Tanácskozik a kormány.

Budapest, augusztus 16. (Telefonjelentés.) Csütörtök délután 5 órakor a miniszterelnökségi palotában Lukács László miniszterelnök elnöklésével miniszteri tanácskozás volt, melyen Beöthy kereskedelemügyi és Hazai honvédelemügyi minisztereken kívül a kormány minden tagja megjelent. A tanácskozás este fél 8 óráig tartott. A miniszteri tanácskozáson kizárólag folyó ügyeket tárgyaltak.

A képviselőház megtekintése

(Telefonjelentés.) A képviselőház háznagyi hivatala közli, hogy a képviselőház helyiségei az István-napra való tekintettel a nagy közönség részére vasárnap, hétfőn, kedden és szerdán ingyen megtekinthetők.

Párbaj sebesülés nélkül.

Budapest, augusztus 16.

(Telefonjelentés.) Sportkörökben nagy feltűnést keltett két ismert fővárosi sportférfi: Vida Károly és Steiner Hugó heves összeszólközása. Az ügyet lo-vagias utra terelték. A felek közt tegnap pisztoly párbaj volt. Sebe-sülés egyik részről sem történt.

Ellített sirrablók.

Brassó, aug. 16.

(Telefonjelentés.) Borzalmás bűnre vetemedett Brassóban az ottani sirásó: Türk Tamás és felesége. A minden emberi érzésből kivetkőzött bestiák éjnek idején felásták a sírokat és a halottakat megfosztották értéktárgyaiktól. A sírok hiénái rendőrkézre kerültek, majd az ügyészségre kísérték őket. A bűnös emberek felett teg-nap ítélkezett a brassói törvény-szék; 2—2 évi fegyházra ítelték őket.

Robbanás a szövetkezetben.

Ipolság, augusztus 16.

(Telefonjelentés.) Drégelypalánk köz-ség fogyasztási szövetkezetében halálos robbanás történt tegnap délután. Szabó Bertalan üzletvezető gondatlanul eldob-ta az égő cigarettáját, melytől egy spi-ritusz hordó felrobbant. A detonáció az egész házat megrázta, a falak beomlot-tak és a helyiségben tartzkodó Szabó Bertalan oly nagymérvű égési sebeket szenvedett, hogy néhány órai kintlóság után meghalt. —

Üzletáthelyezés

Szíves tudomásra hozom
a n. é. közönségnek, hogy

**puskaműves és mű-
szerész üzletemet,**

mely eddig Szemere-ut-za
17. sz. a. volt, május 1-től

**Szemere-utca 6-ik
szám alá helyeztem át.**

Raktáron tartok a legjobb
gyártmányu kitűnő új

kerékpárokat

Elvállalok minden e szak-
mába vágó munkák javítását

A n. é. közönség b. pártfo-
gását kérve vagyok tisztelettel

Huska Vilmos puskaműves.

**Templom-utca 6. sz.
alatt egy 3 szobás
utcai lakás
november 1-re kiadó**

**LEGBIZTOSABB
SIKER**

HA HIRDETÜNK.

**ASSZONYOK,
LEÁNYOK,
FIUK**

felvételnek

ujsgelárusítóknak

Grosszmann Jágó

fűszerüzletében

Ugyanott megbízható ügyes
és gyors futárok állanak a
közönség rendelkezésére.

A Bodósor elején

a vilamos megállóval szemben

egy pince és telek,

mely házhelynek is
alkalmas,

≡ eladó, ≡

esetleg bérbeadó.

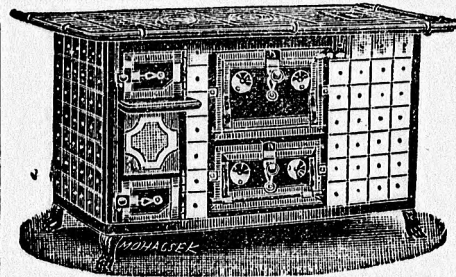
Cím a kiadóhivatalban.

Szlavkovszky Imre

műlakatos, takaréktűzhely és eszlingeni faredőnygyáros

MISKOLCZ, Horváth-utca 12. sz.

Telefon 229.



Ajánlja kitűnő minőségű
elejes- és asztal-tűzhelyeit,
melyek közkeveltségnek ör-
vendenek, mivel ezeknek
szerkezetöknél fogva 50%
tűzelőanyag megtakarítás
érhető el, ezekből állandó
nagy raktárt tartok.

Ugyisinte ágmentes, er-
délyi fenyőfából készült esz-
lingeni faredőnyeimet, min-

denféle épület- és műlakatos munkákat modern kivitelben, rajzok-
kal és költségvetésekkel szívesen szolgálók.

SZLAVKOVSZKY IMRE.

LUMPOK

másnap „Luna” vizet igyatok!

**A „Luna” kénes ásványviz főraktára
Miskolczon, a Kereskedelmi r. t.-nál van**